



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

59/2024

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

**Betreff:**

Änderung der Leitung der Apotheke des  
ersten Sitzes der Gemeinde Leifers

**Oggetto:**

Modifica della direzione della farmacia della  
prima sede del Comune di Laives

## Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

hat folgende Bestimmungen, Verwaltungsakte und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

Der Artikel 378 des Einheitstextes der Sanitätsgesetze, genehmigt mit königlichem Dekret vom 27. Juli 1934, Nr. 1265 i.g.F., sieht vor, dass die Apotheken, deren Inhaber keine Apothekerin oder kein Apotheker ist, in Übereinstimmung mit den Vorgaben des Artikels 121 derselben Bestimmung, von einer Apothekerin oder einem Apotheker, die oder der im Berufsverzeichnis eingetragen ist, geleitet werden müssen.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, in geltender Fassung, bestimmt in Artikel 3, Absatz 2, dass die Leiterin oder der Leiter der Apotheke im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der Landessprachen bezogen auf das Doktorat im Sinne der Artikel 3 und 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, oder einer für gleichwertig erklärten Bescheinigung sein muss.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 4707 vom 5. Dezember 2005 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss Nr. 588 vom 27. Mai 2014 abgeändert.

Mit Dekret der Abteilungsdirektorin Nr. 1832 vom 08.02.2019 wurde die Änderung der Zusammensetzung der Gesellschaft „FARMACIA PIETRALBA DI GUARDA DOTT.SSA GABRIELLA & C. S.A.S.“, Inhaberin der Apotheke des ersten Sitzes der Gemeinde Leifers, gelegen in Leifers, J. Noldin Str. 23, zur Kenntnis genommen. Mit demselben Dekret wurde Herr Giorgio Paolini in der Leitung der Apotheke bestätigt.

Mit zertifizierter elektronischer Post vom 29.12.2023 hat Frau Gabriella Guarda, gesetzliche Vertreterin der Gesellschaft „FARMACIA PIETRALBA DI GUARDA DOTT.SSA GABRIELLA & C. S.A.S.“, Inhaberin der Apotheke des ersten Sitzes der Gemeinde Leifers, die Ernennung von Herrn Antonio Riccucci zum neuen verantwortlichen Leiter der obgenannten Apotheke mitgeteilt.

Herr Antonio Riccucci, geboren am 26.07.1983 in Bozen, Steuernummer RCCNTN83L26A952Z, ist im Berufsverzeichnis der Apothekerinnen und Apotheker der Provinz Bozen unter der Nummer 636 eingetragen.

## La Direttrice della Ripartizione Salute

ha preso atto delle disposizioni, degli atti amministrativi e dei fatti che seguono:

L'articolo 378 del Testo Unico delle Leggi Sanitarie, approvato con Regio Decreto 27 luglio 1934, n. 1265, e successive modifiche, prevede che le farmacie, il cui titolare non sia farmacista, debbano avere per direttore responsabile, in conformità al disposto dell'articolo 121 della medesima disposizione, una o un farmacista iscritta o iscritto all'albo professionale.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, e successive modifiche, stabilisce all'articolo 3, comma 2, che la direttrice o il direttore della farmacia debba essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue provinciali riferito al diploma di laurea ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche, o delle certificazioni dichiarate equipollenti.

La Giunta provinciale, con deliberazione n. 4707 del 5 dicembre 2005 ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione n. 588 del 27 maggio 2014.

Con decreto della Direttrice della Ripartizione salute del 08.02.2019, n. 1832 è stato preso atto della modifica della compagine sociale della società "FARMACIA PIETRALBA DI GUARDA DOTT.SSA GABRIELLA & C. S.A.S.", titolare della farmacia della prima sede del Comune di Laives, situata a Laives, via J. Noldin 23. Con il medesimo decreto è stato confermato il Signor Giorgio Paolini nella direzione della farmacia.

Con posta elettronica certificata del 29.12.2023 la Signora Gabriella Guarda, legale rappresentante della società „FARMACIA PIETRALBA DI GUARDA DOTT.SSA GABRIELLA & C. S.A.S.“, titolare della farmacia della prima sede del Comune di Laives, ha comunicato la nomina del Signor Antonio Riccucci quale nuovo direttore responsabile della suddetta farmacia.

Il Signor Antonio Riccucci, nato a Bolzano il 26.07.1983, codice fiscale RCCNTN83L26A952Z, è iscritto all'Albo professionale dei Farmacisti della Provincia di Bolzano al numero 636.

Herr Antonio Riccucci ist im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache bezogen auf das Doktorat im Sinne der Artikel 3 und 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, oder einer für gleichwertig erklärten Bescheinigung.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, in geltender Fassung, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse, von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

**verfügt**

zur Kenntnis zu nehmen, dass Herr Antonio Riccucci, geboren am 26.07.1983 in Bozen, Steuernummer RCCNTN83L26A952Z, im Berufsverzeichnis der Apothekerinnen und Apotheker der Provinz Bozen unter der Nummer 636 eingetragen, zum neuen verantwortlichen Leiter der Apotheke des ersten Sitzes der Gemeinde Leifers ernannt wurde.

Die Abteilungsdirektorin

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke:  
01230746511434 vom 28.12.2023

Il Signor Antonio Riccucci è in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiano e tedesco riferito al diploma di laurea ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, e successive modifiche, o delle certificazioni dichiarate equipollenti.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, e successive modifiche, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie siano esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

**decreta**

di prendere atto che il Signor Antonio Riccucci, nato a Bolzano il 26.07.1983, codice fiscale RCCNTN83L26A952Z, iscritto all'Albo professionale dei Farmacisti della Provincia di Bolzano al numero 636, è stato nominato quale nuovo direttore responsabile della farmacia della prima sede del Comune Laives.

La Direttrice di Ripartizione

Codice di identificazione della marca da bollo:  
01230746511434 del 28.12.2023



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

ORTLER JOHANNES

11/01/2024

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

ORTLER JOHANNES

11/01/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Johannes Ortler  
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 24457431  
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00*

Am 10/05/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Johannes Ortler  
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 24457431  
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00*

Copia prodotta in data 10/05/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/01/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma